

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition de travaux scientifiques  
11C1, Phase III  
Place du Portage  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Maintenance of Non-Prop NRTSD Sys	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-11JS23/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-11JS23	<b>Date</b> 2012-08-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$V-051-24628	
<b>File No. - N° de dossier</b> 051sv.W8474-11JS23	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-08-22</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> John Caldwell	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 051sv
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1373 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  See Herein - Voir ci-dessous	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-11JS23/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

051sv

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-11JS23

File No. - N° du dossier

051svW8474-11JS23

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**TITRE : Capacité de détection de navires en temps quasi réel (DNTQR) - Entretien non exclusif**

La demande de propositions (DP) en cause est modifiée comme il est précisé ci-dessous. La présente modification à la DP comprend ce qui suit :

- Un report de la date de clôture de la DDP

**1.0 RÉFÉRENCE :** La date et l'heure de clôture de l'invitation à soumissionner, page 1 de la DDP

**SUPPRIMER :** "at - à 02:00:00 PM  
On - le 2012-08-08"

**INSÉRER :** "at - à 02:00:00 PM  
On - le 2012-08-22"

**TOUS LES AUTRES ÉLÉMENTS ET CONDITIONS DE LA PRÉSENTE DEMANDE  
DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**